

## VERORDENING (EEG) Nr. 3512/92 VAN DE COMMISSIE

van 3 december 1992

betreffende het beëindigen van de visserij op tong door vissersvaartuigen die de vlag voeren van Frankrijk

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2241/87 van de Raad van  
23 juli 1987 houdende vaststelling van bepaalde maatregelen  
voor controle op de visserijactiviteiten<sup>(1)</sup>, gewijzigd  
bij Verordening (EEG) nr. 3483/88<sup>(2)</sup>, inzonderheid op  
artikel 11, lid 3,Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 3882/91 van de  
Raad van 18 december 1991 inzake de vaststelling van de  
voor 1992 geldende totaal toegestane vangsten voor  
bepaalde visbestanden of groepen visbestanden en  
bepaalde bij de visserij in het kader van de totaal toege-  
stane vangsten in acht te nemen voorschriften<sup>(3)</sup>, laatste-  
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2985/92<sup>(4)</sup>, quota  
vastlegt voor tong voor 1992;Overwegende dat het, om de naleving te waarborgen van  
de bepalingen inzake de kwantitatieve beperking van de  
vangsten uit bepaalde bestanden, waarvoor een quotum is  
vastgesteld, noodzakelijk is dat de Commissie de datum  
vastlegt waarop het toegewezen quotum wordt geacht  
volledig te zijn gebruikt ten gevolge van de vangsten  
verricht door de vaartuigen die de vlag voeren van een  
Lid-Staat;Overwegende dat, volgens de gegevens medegeedeeld aan  
de Commissie, de vangsten van tong in de wateren van deICES-gebieden VII f en g, door vaartuigen die de vlag  
voeren van Frankrijk of die in Frankrijk zijn geregistreerd,  
het voor 1992 toegewezen quotum bereikt hebben,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*Door de vangsten van tong in de wateren van de ICES-  
gebieden VII f en g, door vaartuigen die de vlag voeren  
van Frankrijk of die in Frankrijk zijn geregistreerd, wordt  
het aan Frankrijk voor 1992 toegewezen quotum geacht  
volledig te zijn gebruikt.De visserij op tong in de wateren van de ICES-gebieden  
VII f en g, door vaartuigen die de vlag voeren van Frank-  
rijk of die in Frankrijk zijn geregistreerd, is verboden  
alsmede het aan boord houden, de overlading en het  
lossen van dit bestand dat door vermelde vaartuigen  
gevangen is in deze wateren na de datum van inwerking-  
treding van deze verordening.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag volgende  
op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad  
van de Europese Gemeenschappen*.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in  
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 december 1992.

*Voor de Commissie*

Manuel MARÍN

*Vice-Voorzitter*<sup>(1)</sup> PB nr. L 207 van 29. 7. 1987, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 306 van 11. 11. 1988, blz. 2.<sup>(3)</sup> PB nr. L 367 van 31. 12. 1991, blz. 1.<sup>(4)</sup> PB nr. L 300 van 16. 10. 1992, blz. 3.